

Vestavná trouba

Uživatelská a instalační příručka

NV68A1110** / NV68A1140** / NV68A1145**



SAMSUNG

Obsah

Používání této příručky 3

V této uživatelské příručce se používají následující symboly: 3

Bezpečnostní pokyny 3

Důležitá bezpečnostní opatření 3

Správná likvidace výrobku (Elektrický a elektronický odpad) 6

Funkce automatické úspory energie 6

Umístění a zapojení 6

Co je součástí balení výrobku 6

Připojení k napájení 7

Instalace do skříňky 8

Než začnete 10

Počáteční nastavení 10

Zápach nové trouby 10

Příslušenství 11

Mechanický zámek (pouze příslušné modely) 12

Úkony 12

Ovládací panel 12

Rychlé předehřátí 13

Doba přípravy 13

Režimy vaření 14

Ukončení vaření 15

Příprava polotovarů 15

Chytré vaření 16

Ruční vaření 16

Testovací pokrmy 18

Údržba 19

Čištění 19

Výměna 21

Odstraňování problémů 22

Kontrolní body 22

Informační kódy 23

Technické údaje 24

Dodatek 24

Katalogový list výrobku 24

Používání této příručky

Děkujeme, že jste si vybrali vestavnou troubu Samsung.

Tato uživatelská příručka obsahuje důležité bezpečnostní informace a pokyny, které vám pomohou při provozu a údržbě spotřebiče.

Před zahájením používání trouby si přečtěte tuto uživatelskou příručku a uschovejte ji pro budoucí použití.

V této uživatelské příručce se používají následující symboly:

VAROVÁNÍ

Rizika nebo nebezpečné zacházení, která mohou způsobit **škodu na majetku, vážná zranění osob nebo smrt**.

UPOZORNĚNÍ

Rizika nebo nebezpečné zacházení, která mohou způsobit **zranění osob nebo škodu na majetku**.

POZNÁMKA

Praktické rady, doporučení a informace, které pomáhají uživatelům při zacházení s výrobkem.

Bezpečnostní pokyny

Instalaci této trouby může provádět pouze oprávněný elektrikář. Pracovník provádějící instalaci je zodpovědný za připojení spotřebiče ke zdroji napájení v souladu s příslušnými bezpečnostními předpisy.

Důležitá bezpečnostní opatření

Tento spotřebič není určen pro použití osobami (včetně malých dětí), které mají snížené fyzické, smyslové nebo mentální schopnosti nebo nemají dostatečné zkušenosti a znalosti.

Výjimkou mohou být případy, kdy jejich bezpečnost zajistí odpovědná osoba, která bude na používání spotřebiče dohlížet a poskytne těmto osobám pokyny k jeho používání.

Dohlížejte na malé děti a zajistěte, aby si se spotřebičem nehrály. V souladu s pravidly pro elektroinstalaci musí být možné kdykoli bezpečně odpojit přívod elektrické energie.

Tento spotřebič by po instalaci měl jít odpojit od napájení. Toho lze dosáhnout zajištěním přístupnosti zástrčky nebo začleněním vypínače na kabelu v souladu s pravidly pro kabeláž.

Vzhledem k bezpečnostnímu riziku smí poškozený napájecí kabel vyměnit pouze výrobce či servisní pracovník výrobce, případně osoba s podobnou kvalifikací.

Bezpečnostní pokyny

K uvedené metodě upevnění se nesmí používat lepidlo, protože to není spolehlivý způsob upevnění. Děti od 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí mohou používat tento spotřebič pouze tehdy, jsou-li pod dohledem nebo jsou-li poučeny o bezpečném používání spotřebiče a rozumí možným rizikům. Děti si se spotřebičem nesmějí hrát. Děti bez dozoru nesmějí provádět čištění a údržbu spotřebiče. Spotřebič a jeho napájecí kabel musí být mimo dosah dětí do 8 let.

Spotřebič se při používání zahřívá. Budte opatrní a nedotýkejte se topných článků uvnitř trouby.

VAROVÁNÍ: Během používání trouby se mohou zahřát i dostupné součásti trouby. Zabraňte malým dětem přibližovat se.

Nepoužívejte agresivní brusné čisticí prostředky ani ostré kovové škrabky pro čištění dvířek nebo skla trouby. Mohly by povrch poškrábat a způsobit popraskání skla.

Pokud má tento spotřebič funkci čištění, je nutné před čištěním odstranit veškeré rozlité tekutiny a v troubě nesmí zůstat žádné nádobí. Dostupnost funkce čištění závisí na provedení modelu.

Pokud je tento spotřebič vybaven funkcí čištění, může se během čištění povrch spotřebiče zahřát na vyšší než obvyklou teplotu, proto udržujte děti v bezpečné vzdálenosti. V případě spotřebičů s procesem pyrolytického čištění mohou být některá zvířata, zejména ptáci, během procesu pyrolytického čištění citlivá na výpary a místní výkyvy teploty a měla by být během tohoto procesu přemístěna do vhodných dobře větraných prostor. Během procesu pyrolytického čištění a po něm místnost vyvětrejte.

Dostupnost funkce čištění závisí na provedení modelu.

Používejte pouze teplotní sondu doporučenou pro tuto troubu.

(Pouze modely s teplotní sondou na maso)

Nepoužívejte parní čistič.

VAROVÁNÍ: Před výměnou lampy je třeba spotřebič vypnout, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem.

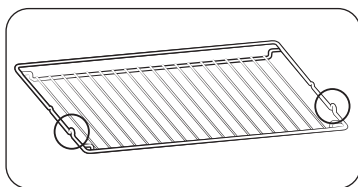
Spotřebič neinstalujte za okrasná dvířka, aby nedocházelo k přehřívání.

VAROVÁNÍ: Během používání se spotřebič a jeho přístupné součásti zahřívají. Budte opatrní a nedotýkejte se topných článků. Děti mladší 8 let udržujte mimo dosah trouby, případně na ně dohlížejte.

UPOZORNĚNÍ: Při přípravě pokrmů nenechávejte spotřebič bez dozoru. Krátké vaření je třeba neustále hlídat.

Pokud je spotřebič v provozu, mohou být dvířka nebo vnější povrchy horké.

Pokud je spotřebič v provozu, mohou mít přístupné povrchy vysokou teplotu. Povrchy se během použití často zahřívají.



Velký rošt vkládejte výstupky (zarážky na obou stranách) směrem dopředu, aby byla zajištěna jeho nosnost při větším zatížení.

UPOZORNĚNÍ

Pokud byla trouba při přepravě poškozena, nepřipojujte ji.

Spotřebič může ke zdroji napájení připojit pouze elektrikář se zvláštním oprávněním.

V případě poruchy nebo poškození nezkoušejte spotřebič používat.

Opravy smí provádět pouze kvalifikovaný technik. Neodborná oprava může vážně ohrozit vás i další osoby. Jestliže je nutné troubu opravit, obraťte se na servisní středisko společnosti Samsung nebo na svého prodejce.

Elektrické vedení a kabely se nesmí dotýkat trouby.

Trouba musí být ke zdroji napájení připojena pomocí schváleného elektrického jističe nebo pojistky. Nikdy nepoužívejte přípojky s více zásuvkami nebo prodlužovací kabely.

Během opravy nebo čištění je třeba vypnout napájení spotřebiče.

Při připojování elektrických zařízení do zásuvek v blízkosti trouby postupujte opatrně.

Jestliže je tento spotřebič vybaven funkcí pro vaření v páře nebo parní vaření, nepoužívejte jej, pokud je nádržka na vodu poškozena. (pouze model s funkcí pro vaření v páře nebo parní vaření)

Jestliže je nádržka na vodu prasklá nebo poškozená, spotřebič nepoužívejte a kontaktujte místní servisní středisko. (pouze model s funkcí pro vaření v páře nebo parní vaření)

Tato trouba je určena pouze k domácí přípravě pokrmů.

Během provozu jsou vnitřní povrchy velmi horké a mohou způsobit popáleniny. Nedotýkejte se topných článků ani vnitřních povrchů trouby, dokud dostatečně nevychladnou.

Do trouby nikdy nevkládejte hořlavé materiály.

Povrchy trouby se zahřívají, pokud je spotřebič používán při vysokých teplotách nebo delší dobu.

Při vaření zachovávejte opatrnost při otevírání dvířek trouby, neboť horký vzduch a pára mohou rychle uniknout ven.

Při přípravě pokrmů obsahujících alkohol se alkohol může v důsledku vysokých teplot vypařit a páry mohou vzplanout, pokud se dostanou do kontaktu s horkou součástí trouby.

Z bezpečnostních důvodů nepoužívejte tlakové čisticí přístroje na vodu nebo páru.

Během provozu trouby by se děti neměly dostat do její blízkosti.

Zmražené potraviny, například pizzu, je nutné připravovat na velkém roštu. Při použití plechu může dojít k jeho deformaci v důsledku velkého rozdílu teplot.

Na dno trouby nelijte vodu, dokud je horké. Mohlo by dojít k poškození smaltovaného povrchu.

Během vaření musí být dvířka trouby zavřená.

Nepokrývejte dno trouby alobalem a nepokládejte na ně žádné plechy ani nádoby. Alobal izoluje teplo, což může vést k poškození smaltovaných povrchů a k neuspokojivým výsledkům při vaření.

Ovocná šťáva zanechává skvrny, které pak nemusí jít ze smaltovaných povrchů trouby odstranit.

Při přípravě vlhkých koláčů používejte hluboký plech.

Nepokládejte pečící nádoby na otevřená dvířka trouby.

Děti se nesmí pohybovat v blízkosti dvířek, pokud je otevíráte nebo zavíráte; mohly by do nich narazit nebo si do nich přivřít prsty.

Na dvířka nestoupejte, neopírejte se o ně, nesedejte na ně ani na ně nepokládejte těžké předměty.

Neotevírejte dvířka zbytečně velkou silou.

VAROVÁNÍ: Neodpojujte spotřebič od zdroje napájení, ani pokud je již proces vaření ukončen.

VAROVÁNÍ: Při vaření nenechávejte dvířka trouby otevřená.

Bezpečnostní pokyny

Správná likvidace výrobku (Elektrický a elektronický odpad)



(Platí pro země s odděleným systémem sběru)

Toto označení na výrobku, jeho příslušenství nebo dokumentaci znamená, že výrobek a jeho elektronické příslušenství (například nabíječku, náhlavní sadu, USB kabel) je po skončení životnosti zakázáno likvidovat jako běžný komunální odpad. Možným negativním dopadům na životní prostředí nebo lidské zdraví způsobeným nekontrolovanou likvidací zabráníte oddělením zmíněných produktů od ostatních typů odpadu a jejich zodpovědnou recyklací za účelem udržitelného využívání druhotných surovin.

Uživatelé z řad domácností by si měli od prodejce, u něhož produkt zakoupili, nebo u příslušného městského úřadu vyžádat informace, kde a jak mohou tyto výrobky odevzdat k bezpečné ekologické recyklaci. Podnikoví uživatelé by měli kontaktovat dodavatele a zkontrolovat všechny podmínky kupní smlouvy. Tento výrobek a jeho elektronické příslušenství nesmí být likvidován spolu s ostatním průmyslovým odpadem.

Informace o závazcích společnosti Samsung v oblasti životního prostředí a regulačních povinnostech týkajících se výrobků, např. REACH, naleznete na naší stránce o udržitelnosti dostupné na adrese www.samsung.com

Funkce automatické úspory energie

- Pokud během provozu spotřebiče nebude po určitou dobu zaznamenána žádná akce ze strany uživatele, dojde k jeho vypnutí a přechodu do pohotovostního režimu.
- Světlo: Při vaření můžete rozsvítit nebo zhasnout světlo stisknutím tlačítka Světlo. Z důvodu úspory energie se světlo v troubě pár minut po spuštění programu vaření samo vypne.

Umístění a zapojení

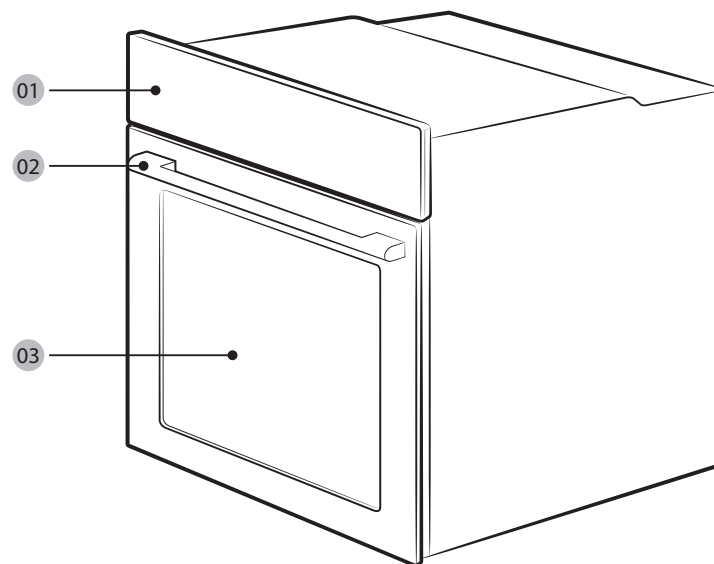
⚠ VAROVÁNÍ

Tento spotřebič musí zapojovat pouze kvalifikovaný technik. Instalující pracovník je zodpovědný za připojení trouby ke zdroji napájení v souladu s příslušnými místními bezpečnostními předpisy.

Co je součástí balení výrobku

Ujistěte se, že jsou v balení výrobku všechny součásti a příslušenství. Pokud máte s troubou či příslušenstvím problém, obraťte se na místní zákaznické středisko společnosti Samsung nebo příslušného prodejce.

Trouba přehledně



01 Ovládací panel

02 Rukojeť dvířek

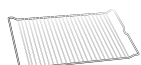
03 Dvířka

Příslušenství

Trouba se dodává s různými typy příslušenství, které slouží k přípravě různých typů jídel.



Velký rošt



Malý rošt *



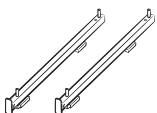
Pečicí plech *



Univerzální plech *



Hluboký plech *

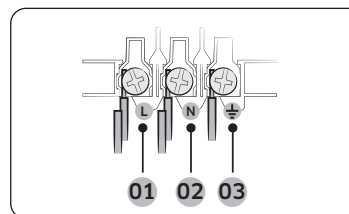


Teleskopická výsuva *

POZNÁMKA

Dostupnost příslušenství označeného hvězdičkou (*) závisí na modelu trouby.

Připojení k napájení



01 ČERNÝ nebo HNĚDÝ

02 MODRÝ nebo BÍLÝ

03 ŽLUTOZELENÝ

Připojte troubu k elektrické zásuvce. Pokud spotřebič není připojen do sítě pomocí zástrčky, musí být dodán vícepólový odpojovač (s minimálně 3 mm prostoru mezi kontakty), aby byly splněny bezpečnostní předpisy. Napájecí kabel musí být dostatečně dlouhý a musí splňovat specifikaci H05 RR-F nebo H05 VV-F, min. 1,5~2,5 mm².

Jmenovitý proud (A)	Minimální průřez
10 < A ≤ 16	1,5 mm ²
16 < A ≤ 25	2,5 mm ²

Na štítku umístěném na troubě zkontrolujte výstupní specifikace. Pomocí šroubováku otevřete zadní kryt trouby a uvolněte šrouby na kabelové svorce. Následně připojte napájecí kabely k příslušným připojovacím svorkám. Trouba je uzemněna přes svorku (PE). Jako první musí být připojen zelenožlutý kabel (uzemnění), který musí být delší než ostatní kabely. Je-li trouba připojena k síti pomocí zástrčky, musí tato zástrčka zůstat přístupná i po instalaci trouby. Společnost Samsung nepřebírá žádnou odpovědnost za nehody způsobené chybějícím nebo vadným uzemněním.

VAROVÁNÍ

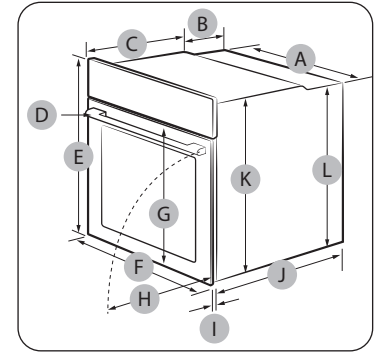
Dbejte na to, aby nedošlo během instalace ke skřípnutí nebo zkroucení připojovacích kabelů a aby se nedostaly do kontaktu s horkými částmi trouby.

Umístění a zapojení

Instalace do skříňky

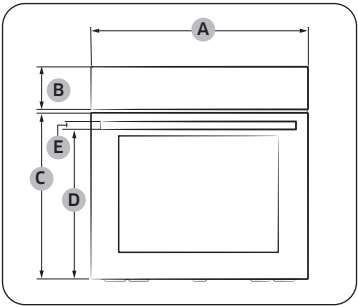
Při instalaci trouby do vestavné skříňky musí plastové a lepené povrchy odolávat teplotám až 90 °C. Společnost Samsung nepřebírá žádnou odpovědnost za poškození nábytku vlivem tepla. Je nutné zajistit dostatečnou ventilaci trouby. Pro účely ventilace je mezi spodní policí skříňky a nosnou stěnou nutné ponechat mezeru přibližně 50 mm. Pokud je trouba instalována pod varnou desku, je nutné dodržet instalační pokyny varné desky.

Požadované rozměry pro instalaci



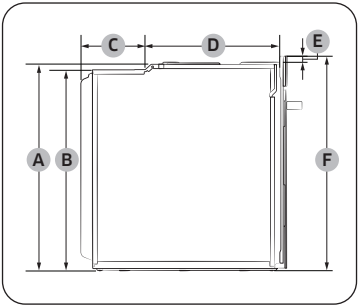
Trouba (mm)

A	560	G	Max. 506
B	177	H	Max. 494
C	372	I	21
D	Max. 50	J	549
E	595	K	578
F	595	L	558



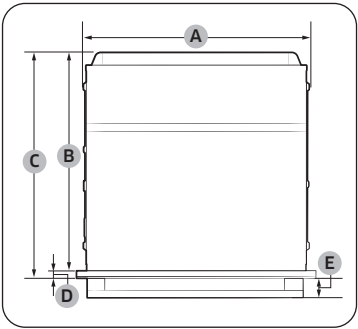
Trouba (mm)

A	595	D	458,5
B	115	E	25
C	461,4		



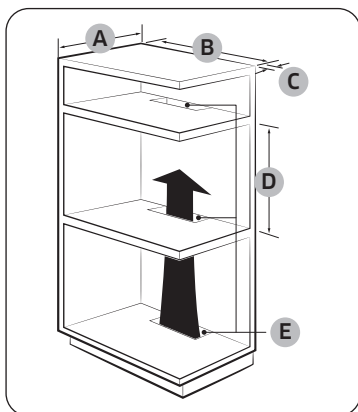
Trouba (mm)

A	578	D	372
B	558	E	17
C	177	F	595



Trouba (mm)

A	560	D	21
B	549	E	Max. 50
C	570		

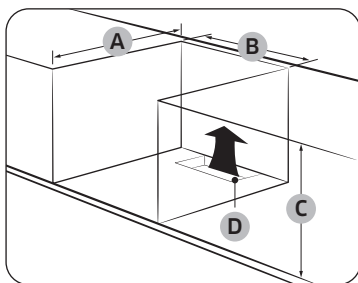


Vestavná skříňka (mm)

A	Min. 550
B	Min. 560
C	Min. 50
D	Min. 590 – Max. 600
E	Min. 460 x Min. 50

POZNÁMKA

Vestavná skříňka musí být opatřena větracími otvory (**E**) pro odvod tepla a zajištění cirkulace vzduchu.

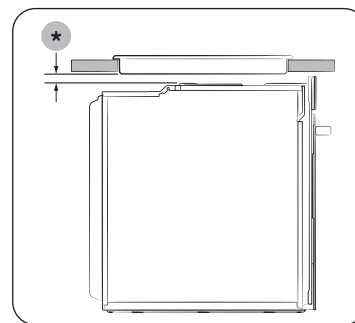


Skříňka pod dřezem (mm)

A	Min. 550
B	Min. 560
C	Min. 600
D	Min. 460 x Min. 50

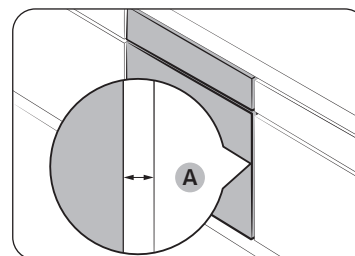
POZNÁMKA

- Vestavná skříňka musí být opatřena větracími otvory (**D**) pro odvod tepla a zajištění cirkulace vzduchu.
- Požadavek na minimální výšku (**C**) platí pro instalaci samotné trouby.

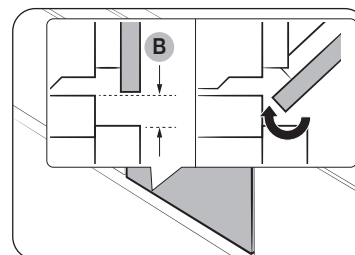


Instalace pod varnou desku
Při instalaci trouby pod varnou desku najdete požadavky ohledně rozměrů pro instalaci v instalační příručce varné desky (*).

Instalace trouby

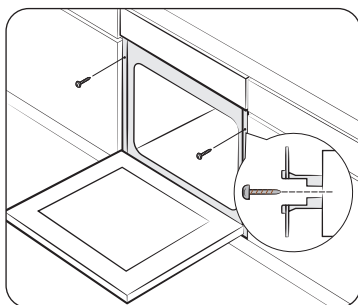


Mezi troubou a jednotlivými stěnami skříňky musí být ponechána mezera (**A**) minimálně 5 mm.



Zajistěte nejméně 3mm mezeru (**B**), aby se dvířka hladce otvírala a zavírala.

Umístění a zapojení



Troubu zasuňte do skříňky a pevně ji na obou stranách připevněte 2 šrouby.

Po dokončení instalace odstraňte ochrannou fólii, pásku a jiný obalový materiál a vyjměte příslušenství z vnitřní části trouby. Před vyjmutím trouby ze skříňky odpojte nejprve napájení a potom uvolněte 2 šrouby po stranách trouby.

VAROVÁNÍ

Pro běžný provoz je nutné zajistit ventilaci trouby. Větrací otvory nikdy nezakrývejte.

POZNÁMKA

Vzhled trouby se může u jednotlivých modelů lišit.

Než začnete

Počáteční nastavení

Když troubu poprvé zapnete, objeví se na displeji výchozí čas „12:00“ a číslo označující hodiny („12“) bude blikat. Pro nastavení aktuálního času postupujte podle níže uvedených kroků.



1. Pomocí tlačítek  /  nastavte hodinu a poté stiskněte tlačítko . Bliká údaj minut.



2. Pomocí tlačítek  /  nastavte minuty a poté stiskněte tlačítko .



Pokud budete chtít aktuální čas upravit po tomto počátečním nastavení, stiskněte tlačítko , podržte ho na 3 sekundy a postupujte podle kroků uvedených výše.

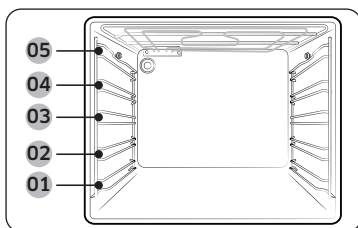
Zápach nové trouby

Před prvním použitím trouby je potřeba vyčistit její vnitřek, aby se odstranil zápach nové trouby.

1. Vyjměte z trouby veškeré příslušenství.
2. Spusťte troubu na jednu hodinu na 200 °C v horkovzdušném nebo na 200 °C v běžném režimu. Tím se uvnitř trouby spálí veškerá rezidua látek z výroby.
3. Po dokončení troubu vypněte.

Příslušenství

Před prvním použitím důkladně očistěte příslušenství horkou vodou, saponátem a čistým měkkým hadříkem.



- 01 Úroveň 1
- 02 Úroveň 2
- 03 Úroveň 3
- 04 Úroveň 4
- 05 Úroveň 5

- Vložte příslušenství ve správné poloze do trouby.
- Mezi příslušenstvím a dnem trouby (stejně jako jakýmkoli dalším příslušenstvím) musí být mezera alespoň 1 cm.
- Při vyjímání nádobí nebo příslušenství z trouby buďte velmi opatrní. Horké pokrmy nebo příslušenství mohou způsobit popálení.
- Při ohřívání může docházet k deformaci příslušenství. Po vychladnutí bude obnoven jeho původní vzhled a vlastnosti.

Základní používání

Pro dosažení lepších výsledků při přípravě pokrmů se seznamte s funkcemi jednotlivého příslušenství.

Velký rošt	Velký rošt slouží ke grilování a opékání pokrmů. Rošt vkládejte výstupky (zarážky na obou stranách) směrem dopředu.
Malý rošt *	Používá se v kombinaci s nádobou na odkapávání, která zabraňuje odkapávání tekutin na dno trouby.
Pečicí plech *	Pečicí plech (hloubka: 20 mm) slouží k přípravě koláčů, sušenek a dalšího pečiva. Vkládejte jej zkosenou stranou směrem dopředu.
Univerzální plech *	Univerzální plech (hloubka: 30 mm) slouží k vaření a pečení. Používejte jej v kombinaci s roštovou vložkou, abyste zabránili odkapávání tekutin na dno trouby. Vkládejte jej zkosenou stranou směrem dopředu.

Hluboký plech *	Hluboký plech (hloubka: 50 mm) slouží k pečení s nádobou na odkapávání nebo bez ní. Vkládejte jej zkosenou stranou směrem dopředu.
Teleskopické výsuvy *	Plech vložíte na teleskopické výsuvy následujícím způsobem: 1. Vytáhněte teleskopické výsuvy ven z trouby. 2. Umístěte plech na výsuvy a zasuňte je do trouby. 3. Zavřete dvířka trouby.

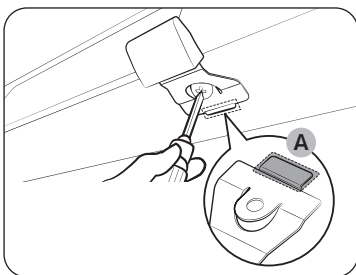
POZNÁMKA

Dostupnost příslušenství označeného hvězdičkou (*) závisí na modelu trouby.

Než začnete

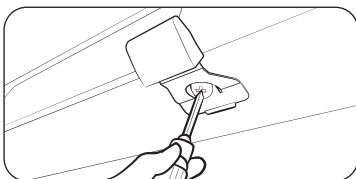
Mechanický zámek (pouze příslušné modely)

Umístění a zapojení



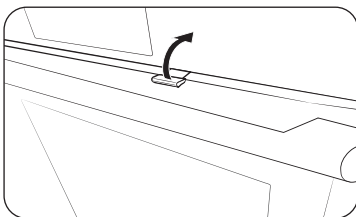
1. Vložte tenkou část **(A)** mechanického zámku do odpovídající drážky rukojeti zámku, jak je znázorněno na obrázku.
2. Utáhněte šroubek na rukojeti zámku.

Demontáž



- Povolte a vyjměte šroubek z rukojeti zámku.

Zamknutí/odemknutí

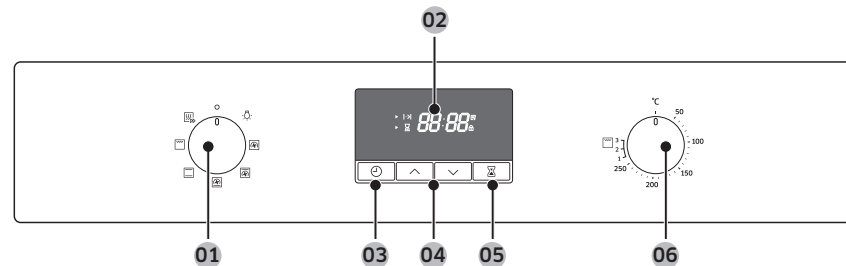


- Chcete-li dvířka otevřít, lehce nadzvedněte páčku zámku, čímž je odemknete. Poté otevřete dvířka.
- Chcete-li dvířka zamknout, jednoduše je zavřete. Mechanický zámek dvířka automaticky zamkne.

Úkony

Ovládací panel

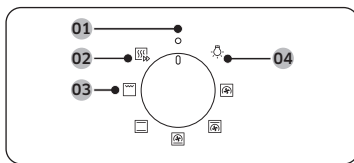
Přední panel se dodává v celé řadě materiálů a barev. V zájmu zlepšování kvality podléhá aktuální podoba trouby změnám bez předchozího upozornění.



01 Ovladač pro výběr režimu	Otočením vyberte režim vaření nebo funkci.
02 Displej	Zobrazuje informace o čase nebo krátký popis vybraného režimu.
03 Doba přípravy / hodiny	Stiskněte pro nastavení doby přípravy. Stisknutím a podržením na 3 sekundy nastavíte aktuální čas.
04 Nahoru/dolů	Používá se pro úpravu hodnoty pro nastavení hodin nebo časovače.
05 Časovač	Časovač vám pomáhá hlídat čas nebo dobu vaření.
06 Ovladač hodnot	Pomocí ovladače hodnot nastavte teplotu nebo stupeň výkonu pro grilování.

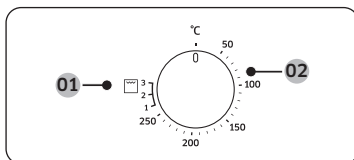
POZNÁMKA

Displej nemusí správně reagovat na dotek, pokud máte nasazené plastové nebo kuchyňské rukavice.



Ovladač pro výběr režimu

- 01 Vypnuto
- 02 Rychlé předehřátí
- 03 Režimy vaření
- 04 Světlo

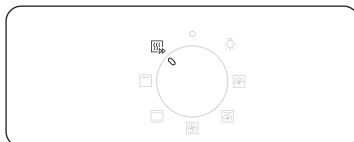


Ovladač hodnot

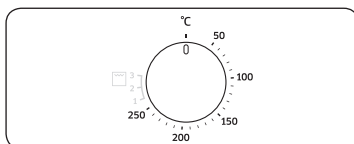
- 01 Výkonový stupeň pro grilování
- 02 Rozsah teplot

Rychlé předehřátí

Troubu můžete v případě potřeby rychle předehřát. Tím se výrazně zkrátí doba čekání na předehřátí trouby. Pro tuto funkci postupujte následujícím způsobem.



1. Ovladač pro výběr režimu nastavte na



2. Otočte ovladač hodnot pro nastavení požadované teploty v rozsahu teplot.



Trouba se začne předehřívát, dokud teplota uvnitř nedosáhne nastavené teploty. Po dokončení nezapomeňte přepnout ovladač zpět do vybraného režimu.

POZNÁMKA

Předehřívání není k dispozici v režimu grilování.

Doba přípravy

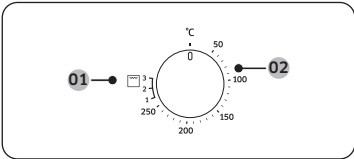
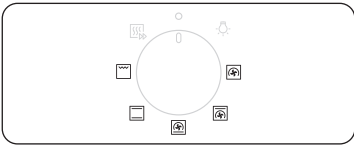


1. Stiskněte tlačítko
2. Pomocí tlačítek / nastavte dobu přípravy a poté stiskněte tlačítko Doba lze nastavit maximálně na 23 hodin a 59 minut.

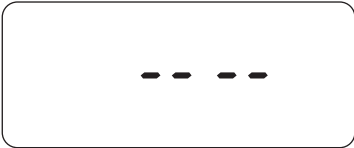
POZNÁMKA

Pokud chcete vynulovat dobu přípravy, stiskněte a poté nastavte čas na 0:00.

Režimy vaření



- 01 Režim grilování
- 02 Režimy vaření kromě funkce Gril



- Pokrmu je doporučeno vkládat do trouby po dokončení přehřívání. Tak bude možné dosáhnout nejlepších výsledků.
1. Otočte ovladačem výběru režimu pro výběr režimu vaření.
 2. Otočte ovladač hodnot pro nastavení požadované teploty v rozsahu teplot. Pro režim Gril místo toho vyberte výkonový stupeň.

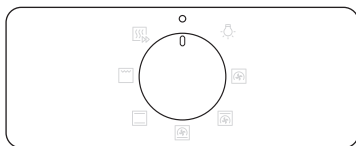
POZNÁMKA

Vyberete-li funkci Gril a nastavíte teplotu mezi 50 °C a 250 °C, nebo vyberete-li režim Normální vaření a nastavíte teplotu mezi hodnotami Gril 1 a 3, zobrazí se zpráva se žádostí o změnu teploty (viz obrázek vlevo) a spotřebič provede zvukový signál.

Přesnou teplotu uvnitř trouby lze měřit certifikovaným teploměrem a způsobem stanoveným autorizovanou institucí. Při používání jiných teploměrů může docházet k chybám měření.

Režim		Doporučená teplota (°C)	Pokyny
	Horkovzdušný režim	170	Zadní topný článek vytváří teplo, které se rovnoměrně šíří pomocí horkovzdušného ventilátoru. Tento režim používejte pro pečení v různých úrovních současně.
	Běžný režim	200	Teplo je vyzařováno horním a dolním topným článkem. Tento režim je určen pro standardní pečení a opékání většiny typů pokrmů.
	Ohřev shora + horkovzdušný režim	190	Horní topný článek vytváří teplo, které se rovnoměrně šíří uvnitř trouby pomocí horkovzdušného ventilátoru. Tento režim používejte pro pečení pokrmů, u kterých je žádoucí vytvoření křupavé kůrky na horní straně (například maso nebo lasagne).
	Ohřev zdola + horkovzdušný režim	190	Dolní topný článek vytváří teplo, které se rovnoměrně šíří uvnitř trouby pomocí horkovzdušného ventilátoru. Tento režim můžete používat pro pizzu, chléb nebo koláče.
	Velký gril	Úroveň 2	Teplo je vyzařováno na ploše velkého grilu. Tento režim používejte pro zapékání pokrmů (jako například maso, lasagne nebo francouzské brambory).

Ukončení vaření



Během vaření otočte ovladač pro výběr režimu na pozici 0.

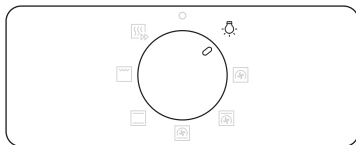
POZNÁMKA

Pokud je trouba uvnitř horká:
I po vypnutí trouby je automaticky spuštěn ventilátor a světlo trouby zůstane rozsvícené, dokud trouba nevychladne.

Příprava polotovarů

Světlo

Světlo trouby se automaticky rozsvítí, když dojde k jejímu zapnutí.



Pokud chcete zapnout světlo trouby bez aktivace činnosti trouby, otočte ovladačem pro výběr režimu do polohy .

POZNÁMKA

Když zvolíte světlo trouby, ventilátor se automaticky spustí.

Dětská pojistka

Dětská pojistka deaktivuje všechny ovládací prvky, aby bylo možné zabránit nehodám. Dětská pojistka je k dispozici pouze ve vypnutém stavu nebo v režimu světla trouby.



Pro aktivaci přidržte stisknutá tlačítka  a  současně po dobu 3 sekund, pro deaktivaci pojistky znovu na ovládacím panelu přidržte tato tlačítka stisknutá po dobu 3 sekund.

POZNÁMKA

Když je aktivována dětská pojistka, na displeji se zobrazí .

Časovač

Časovač vám pomáhá hlídat čas nebo dobu vaření.



1. Stiskněte tlačítko .
 2. Pomocí tlačítek  /  nastavte čas a poté stiskněte tlačítko .
- Dobu lze nastavit maximálně na 23 hodin a 59 minut.

POZNÁMKA

Pokud chcete zrušit funkci časovače, stiskněte  a poté nastavte čas na 0:00.

Chytré vaření

Ruční vaření

⚠ VÝSTRAHA před akrylamidem

Akrylamid vznikající při pečení potravin s obsahem škrobů, jako např. bramborové lupinky, hranolky a chléb, může způsobovat zdravotní potíže. Tyto potraviny doporučujeme péci při nízkých teplotách a vyvarovat se převaření, připálení nebo spálení.

📖 POZNÁMKA

- U všech režimů přípravy doporučujeme používat předehtřívání, pokud není v receptu uvedeno jinak.
- Při používání funkce Úsporný gril vkládejte potraviny na střed plechu, který je součástí příslušenství.

Tipy pro používání příslušenství

Vaše trouba je dodávána s různými typy příslušenství. Některé příslušenství z níže uvedené tabulky nemusí být k dispozici. I v případě, že nebudete mít přesný typ příslušenství, které je uvedené v těchto kuchařských pokynech, můžete pokračovat s příslušenstvím, které máte k dispozici a dosáhnout stejných výsledků.

- Pečicí a univerzální plech jsou vzájemně zaměnitelné.
- Při přípravě mastných pokrmů doporučujeme vložit pod velký rošt nádobu na odkapávání pro zachycování přebytečného oleje. Pokud máte k dispozici malý rošt, můžete jej používat společně s nádobou.
- Pokud máte k dispozici univerzální plech, hluboký plech nebo oba plechy, je při přípravě mastných pokrmů výhodnější použít ten hlubší.

Pečení

Pro dosažení nejlepších výsledků doporučujeme troubu předehtřát.

Pokrm	Příslušenství	Úroveň	Typ ohřevu	Teplota (°C)	Doba (min)
Piškotový moučník	Velký rošt, plechová forma Ø 25-26 cm	2		160 až 170	35 až 40
Bábovka	Velký rošt, forma na bábovku	3		175 až 185	50 až 60
Dort	Velký rošt, dortová forma Ø 20 cm	3		190 až 200	50 až 60
Kynutý koláč na plechu s ovocem a drobenkou	Univerzální plech	2		160 až 180	40 až 50
Ovocný koláč s drobenkou	Velký rošt, pečicí nádoba 22-24 cm	3		170 až 180	25 až 30
Koláčky	Univerzální plech	3		180 až 190	30 až 35
Lasagne	Velký rošt, pečicí nádoba 22-24 cm	3		190 až 200	25 až 30
Sněhové pusinky	Univerzální plech	3		80 až 100	100 až 150
Soufflé (pečivo ze šlehaných bílků)	Velký rošt, košíčky na soufflé	3		170 až 180	20 až 25
Kynutý jablkový moučník na plechu	Univerzální plech	3		150 až 170	60 až 70
Domácí pizza, 1-1,2 kg	Univerzální plech	2		190 až 210	10 až 15
Mražené listové těsto, plněné	Univerzální plech	2		180 až 200	20 až 25
Koláč quiche	Velký rošt, pečicí nádoba 22-24 cm	2		180 až 190	25 až 35

Pokrm	Příslušenství	Úroveň	Typ ohřevu	Teplota (°C)	Doba (min)
Jablkový koláč	Velký rošt, plechová forma Ø 20 cm	2		160 až 170	65 až 75
Chlazená pizza	Univerzální plech	3		180 až 200	5 až 10

Pečení

Pokrm	Příslušenství	Úroveň	Typ ohřevu	Teplota (°C)	Doba (min)
Maso (hovězí/vepřové/jehněčí)					
Hovězí zadní, 1 kg	Velký rošt + Univerzální plech	3 1		160 až 180	50 až 70
Telecí hřbet s kostí, 1,5 kg	Velký rošt + Univerzální plech	3 1		160 až 180	90 až 120
Vepřová pečeně, 1 kg	Velký rošt + Univerzální plech	3 1		200 až 210	50 až 60
Vepřové koleno, 1 kg	Velký rošt + Univerzální plech	3 1		160 až 180	100 až 120
Jehněčí kýta s kostí, 1 kg	Velký rošt + Univerzální plech	3 1		170 až 180	100 až 120
Drůbež (kuře/kachna/krůta)					
Kuře, celé, 1,2 kg *	Velký rošt + Univerzální plech	3 1		205	80 až 100
Kuřecí kousky	Velký rošt + Univerzální plech	3 1		200 až 220	25 až 35
Kachní prsa	Velký rošt + Univerzální plech	3 1		180 až 200	20 až 30
Malá krůta, celá, 5 kg	Velký rošt + Univerzální plech	3 1		180 až 200	120 až 150

Pokrm	Příslušenství	Úroveň	Typ ohřevu	Teplota (°C)	Doba (min)
Zelenina					
Zelenina, 0,5 kg	Velký rošt + Univerzální plech	3 1		220 až 230	15 až 20
Pečené rozpůlené brambory, 0,5 kg	Velký rošt + Univerzální plech	3 1		200	45 až 50
Ryby					
Rybí filet, pečený	Velký rošt + Univerzální plech	3 1		200 až 230	10 až 15
Pečené ryby	Velký rošt + Univerzální plech	3 1		180 až 200	30 až 40

* Otočte po uplynutí poloviny času.

Grilování

Předehřejte prázdnou troubu na 5 minut pomocí funkce Velký gril.

Pokrm	Příslušenství	Úroveň	Typ ohřevu	Teplota	Doba (min)
Pečivo					
Toasty	Velký rošt	5		3	2 až 4
Sýrový toast	Univerzální plech	4		1	4 až 8
Hovězí maso					
Steak *	Velký rošt + Univerzální plech	4 1		3	15 až 20
Burgery *	Velký rošt + Univerzální plech	4 1		3	15 až 20

Chytré vaření

Pokrm	Příslušenství	Úroveň	Typ ohřevu	Teplota	Doba (min)
Vepřové maso					
Vepřové kotlety	Velký rošt + Univerzální plech	4 1		3	20 až 25
Párky	Velký rošt + Univerzální plech	4 1		3	10 až 15
Drůbež					
Kuřecí prsa	Velký rošt + Univerzální plech	4 1		3	30 až 35
Kuřecí stehýnka	Velký rošt + Univerzální plech	4 1		3	25 až 30

* Po uplynutí $\frac{2}{3}$ doby přípravy otočte.

Hotové mražené pokrmy

Pokrm	Příslušenství	Úroveň	Typ ohřevu	Teplota (°C)	Doba (min)
Mražená pizza	Velký rošt	3		200 až 220	15 až 25
Mražené hranolky	Univerzální plech	3		220 až 225	20 až 25
Mražené krokety	Univerzální plech	3		220 až 230	25 až 30

Testovací pokrmy

Podle normy EN60350-1.

1. Pečení

Doporučení pro pečení platí pro předehřátou troubu. Nepoužívejte funkci rychlého předehřátí. Plech by měl být vždy orientován šikmou hranou ven.

Typ pokrmu	Příslušenství	Úroveň	Typ ohřevu	Teplota (°C)	Doba (min)
Malé koláčky	Univerzální plech	3		165	25 až 30
		3		165	25 až 30
		1 + 3		155	35 až 40
Linecké těsto	Univerzální plech	1 + 3		140	28 až 33
Piškotový moučník bez tuku	Velký rošt + plechová dortová forma (tmavý povrch, ø 26 cm)	2		165	30 až 35 *
		2		160	30 až 35
		1 + 4		155	35 až 40
Jablkový koláč	Velký rošt + 2 plechové dortové formy ** (tmavý povrch, ø 20 cm)	2, umístěno šikmo		160	70 až 80
	Univerzální plech + velký rošt + 2 plechové dortové formy *** (tmavý povrch, ø 20 cm)	1 + 3		160	80 až 90

* Pokud k přípravě používáte běžný režim se skleněným nádobím (ø 26 cm), zvýšte dobu přípravy o 5 minut.

** Na rošt se umístí dva moučníky – jeden do zadní levé části a jeden do přední pravé části.

*** Na rošt se umístí dva moučníky – doprostřed nad sebe.

2. Grilování

Předehejte prázdnou troubu na 5 minut pomocí funkce Velký gril.

Typ pokrmu	Příslušenství	Úroveň	Typ ohřevu	Výška grilu	Doba (min)
Toast z bílého chleba	Velký rošt	5		3 (vysoká)	1 až 2
Hamburgery z hovězího masa * 12 ea	Velký rošt + Univerzální plech (pro zachycení odkapávání)	4 1		3 (vysoká)	První 15-18 Druhý 5-8

* Po uplynutí 2/3 doby přípravy otočte.

3. Pečení

Typ pokrmu	Příslušenství	Úroveň	Typ ohřevu	Teplota (°C)	Doba (min)
Celé kuře * 1,3 až 1,5 kg	Velký rošt + Univerzální plech (pro zachycení odkapávání)	3 1		200	65 až 75
Celé kuře * 1,5 až 1,7 kg	Velký rošt + Univerzální plech (pro zachycení odkapávání)	3 1		200	70 až 85

* Po uplynutí poloviny doby otočte.

Údržba

Čištění

⚠ VAROVÁNÍ

- Před čištěním se přesvědčte, že trouba a příslušenství jsou chladné.
- Nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky, ostré kartáče, drsné tkaniny, drátky, nože či žádné jiné abrazivní materiály.

Vnitřek trouby

- K čištění vnitřních částí trouby použijte čistý hadřík a jemný čisticí prostředek nebo teplou mýdlovou vodu.
- Těsnění dvířek nečistěte ručně.
- Abyste zabránili poškození smaltovaných povrchů trouby, použijte pouze běžné prostředky na čištění trouby.
- K odstranění připečené špíny použijte speciální čistič na trouby.

Vnější části trouby

Pro čištění vnějšího povrchu trouby, jako např. dvířek trouby, madla a displeje, použijte čistý hadřík a jemný čisticí prostředek nebo teplou mýdlovou vodu a osušte je kuchyňskou papírovou utěrkou nebo látkovou utěrkou.

Mastnota a nečistoty mohou ulpívat zejména v okolí madla, protože zevnitř vychází horký vzduch. Madlo doporučujeme čistit po každém použití.

Příslušenství

Příslušenství po každém použití umyjte a osušte utěrkou. Pro odstranění odolných nečistot ponořte použité příslušenství před omytím na 30 minut do teplé mýdlové vody.

Katalytický smaltovaný povrch (pouze příslušné modely)

Vyjímatelné části jsou opatřeny trvanlivou šedou katalytickou smaltovanou povrchovou úpravou. Mohou být znečištěny olejem a tukem, který je rozváděn cirkulujícím vzduchem během horkovzdušného ohřevu. Při teplotě 200 °C nebo vyšší však dochází ke spálení těchto nečistot.

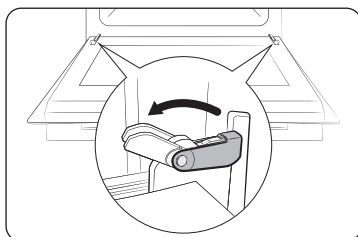
1. Vyjměte z trouby veškeré příslušenství.
2. Očistěte vnitřní prostor trouby.
3. Zvolte režim Convection (Horkovzdušný ohřev) s maximální teplotou a spusťte cyklus na dobu jedné hodiny.

Demontáž dvířek

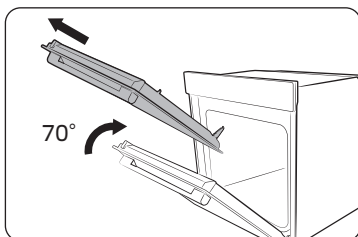
Při běžném používání by se dvířka neměla demontovat, pokud je to však nutné, například z důvodu čištění, postupujte podle těchto pokynů.

⚠ UPOZORNĚNÍ

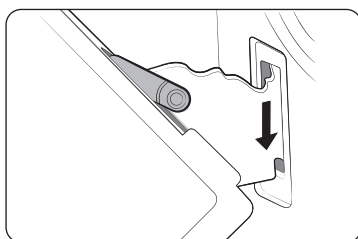
Dvířka trouby jsou těžká.



1. Otevřete dvířka a zcela odklopte zámky u obou závěsů.



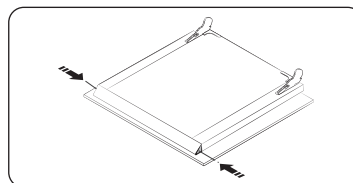
2. Přivřete dvířka přibližně do úhlu 70°. Oběma rukama uchopte obě strany dvířek trouby a táhněte směrem nahoru, dokud je nevyjmete z obou závěsů.



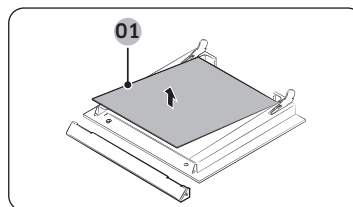
3. Po vyčištění připevněte dvířka zopakováním kroků 1 a 2 v opačném pořadí. Sklopte zámky na obou závěsech.

Vyjmutí skel z dvířek

Dvířka trouby jsou vybavena třemi vrstvami skla umístěnými proti sobě. Tyto vrstvy je možné vyjmout a vyčistit.

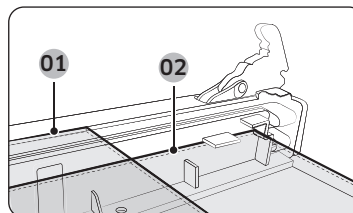


1. Stiskněte obě tlačítka na levé a pravé straně dvířek.



2. Odstraňte kryt a vyjměte skla 1 a 2 z dvířek.

01 Sklo 1



3. Po vyčištění skel vše znovu připevněte zopakováním kroků 1 a 2 v opačném pořadí. Zkontrolujte, že skla 1 a 2 jsou správně umístěna podle obrázku.

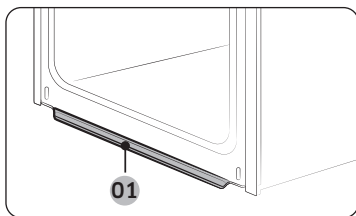
📖 POZNÁMKA

Při vkládání 1. vnitřního skla otočte tisk směrem dolů.

01 Sklo 1

02 Sklo 2

Sběrač vody



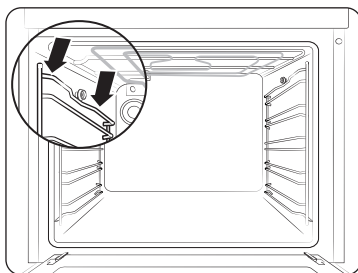
01 Sběrač vody

Ve sběrači vody se při přípravě zachytává nadměrná vlhkost, ale také zbytky potravin. Sběrač vody není možné vyjmout. Vodu na sběrači otírejte po dokončení vaření a vychladnutí trouby.

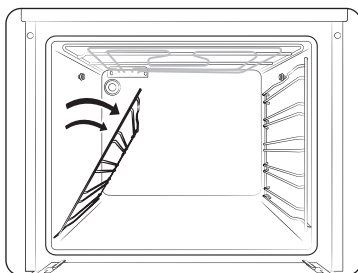
⚠ VAROVÁNÍ

Pokud zjistíte, že dochází k úniku vody ze sběrače, obraťte se na místní servisní středisko společnosti Samsung.

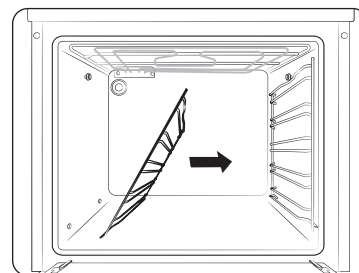
Demontáž bočních vodicích lišt (v závislosti na modelu)



1. Zatlačte na prostředek horní části vodicí lišty.



2. Vytočte boční vodicí lištu asi o 45°.



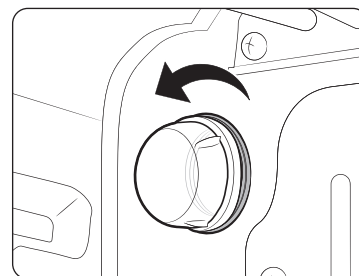
3. Vytáhněte vodicí lištu ze dvou dolních otvorů.

📖 POZNÁMKA

Trouba funguje i bez nasazených bočních vodicích lišt a roštů.

Výměna

Žárovky



1. Odstraňte skleněný kryt otočením směrem doleva.
2. Vyměňte žárovku v troubě.
3. Očistěte skleněný kryt.
4. Po dokončení proveďte opětovnou montáž skleněného krytu podle výše uvedeného kroku 1 v opačném pořadí.

⚠ VAROVÁNÍ

- Před výměnou žárovky vypněte troubu a vytáhněte napájecí kabel.
- Používejte pouze žárovky 25-40 W / 220-240 V, odolné vůči teplotě 300 °C. Schválené žárovky lze zakoupit v místním servisním středisku společnosti Samsung.
- Při manipulaci s halogenovými žárovkami vždy používejte suchý hadřík. Tak je možné předejít ulpění prstů nebo potu, které může mít za následek zkrácení doby životnosti žárovky.

Odstraňování problémů

Kontrolní body

Pokud narazíte na problém s troubou, nejprve projděte tabulku níže a vyzkoušejte navrhovaná řešení. Pokud problém přetrvává, obraťte se na místní servisní středisko Samsung.

Problém	Příčina	Akce
Tlačítka nelze řádně stisknout.	• Pokud se mezi tlačítky nachází nečistoty	• Odstraňte cizí látku a zkuste to znovu.
	• Dotykový model: pokud je vnější povrch vlhký	• Odstraňte vlhkost a zkuste to znovu.
	• Pokud je nastavený zámek	• Zkontrolujte, zda není nastavena funkce zámku.
Nezobrazuje se čas.	• Pokud je vypnuté napájení	• Zkontrolujte, zda je zapnuté napájení.
Trouba nefunguje.	• Pokud je vypnuté napájení	• Zkontrolujte, zda je zapnuté napájení.
Trouba se za provozu sama vypne.	• Pokud je odpojena ze síťové zásuvky	• Znovu připojte napájení.
Za provozu se vypne napájení.	• Pokud trvá nepřetržitě vaření dlouhou dobu	• Po dlouhém vaření nechte troubu vychladnout.
	• Pokud ventilátor chlazení nefunguje	• Poslouchejte, zda uslyšíte zvuk chladicího ventilátoru.
	• Pokud je trouba instalována v místě s nedostatečnou ventilací	• Zachovejte mezery stanovené v pokynech pro instalaci výrobku.
	• Při používání několika síťových zástrček ve stejné zásuvce	• Použijte samostatný síťový kabel.
Není napájení trouby.	• Pokud je vypnuté napájení	• Zkontrolujte, zda je zapnuté napájení.

Problém	Příčina	Akce
Vnější povrch trouby je za provozu příliš horký.	• Pokud je trouba instalována v místě s nedostatečnou ventilací	• Zachovejte mezery stanovené v pokynech pro instalaci výrobku.
Dvířka nelze řádně otevřít.	• Pokud mezi dvířky a vnitřním prostorem spotřebiče ulpěly zbytky potravin	• Vyčistěte důkladně troubu a potom znovu otevřete dvířka.
Vnitřní osvětlení je ztlumené nebo se nezapne.	• Pokud se světlo rozsvítí a zhasne	• Pro zajištění úspory energie světlo po určité době automaticky zhasne. Můžete jej znovu rozsvítit stisknutím tlačítka světla.
	• Pokud je světlo pokryto nečistotami během vaření	• Očistěte vnitřní povrch trouby a znovu to zkontrolujte.
Trouba probíjí.	• Pokud není napájení správně uzemněno • Pokud používáte zásuvku bez uzemnění	• Zkontrolujte, zda je napájení správně uzemněno.
Odkapává voda.	• V závislosti na připravovaném pokrmu se může vyskytovat voda nebo pára. Nejedná se o poruchu spotřebiče.	• Nechte troubu vychladnout a poté ji otřete suchou utěrkou.
Škvírou ve dvířkách vystupuje pára.		
V troubě zůstala voda.		
Jas uvnitř trouby se mění.	• Úroveň jasu se mění v závislosti na kolísání příkonu spotřebiče.	• Změny příkonu během vaření nejsou známkou závady.
Vaření skončilo, ale ventilátor je stále v provozu.	• Ventilátor je po určitou dobu automaticky v provozu pro zajištění ventilace uvnitř trouby.	• Nejedná se o poruchu spotřebiče, takže není třeba mít obavy.

Problém	Příčina	Akce
Trouba nehřeje.	Pokud jsou otevřená dvířka	Zavřete dvířka a znovu spusťte troubu.
	Pokud nejsou ovládací prvky trouby správně nastaveny	Přejděte ke kapitole týkající se obsluhy trouby a resetujte troubu.
	Pokud došlo ke spálení domovní pojistky nebo k rozpojení jističe	Vyměňte pojistku nebo znovu zapněte jistič. Pokud k těmto potížím dochází opakovaně, zavolejte elektrikáře.
Za provozu z trouby vychází kouř.	Během prvního zapnutí	Z topného článku může při prvním použití trouby vycházet kouř. Nejedná se o poruchu a po 2-3 použitích trouby by k tomu již nemělo docházet.
	Pokud se na topném článku nachází zbytky potravin	Nechte troubu vychladnout a odstraňte z topného článku zbytky potravin.
Při používání trouby je cítit pach spáleniny nebo plastu.	Při používání plastových nebo jiných nádob, které nejsou žáruvzdorné	Používejte skleněné nádoby vhodné pro používání při vysokých teplotách.
Trouba nevaří správně.	Pokud jsou dvířka často během vaření otvírána	Pokud nevaříte pokrmy, které je nutné otáčet, neotvírejte často dvířka. Pokud často otvíráte dvířka, vnitřní teplota se sníží a to může nepříznivě ovlivnit výsledek vaření.

Informační kódy

Pokud trouba nefunguje, budete možné potřebovat informační kód na displeji. Podívejte se do tabulky níže a vyzkoušejte uvedená doporučení.

Kód	Význam	Akce
C-20	Poruchy snímače	Vypněte troubu a znovu ji zapněte. Pokud problém přetrvává, zcela na 30 sekund nebo déle vypněte napájení a zkuste troubu znovu zapnout. Pokud nedojde k odstranění problému, obraťte se na servisní středisko.
C-21		
C-22		
C-d0	Problém s tlačítkem Dochází k tomu, pokud je tlačítko stisknuto a drženo delší dobu.	Očistěte tlačítka a ujistěte se, že se na nich ani v jejich blízkosti nenachází voda. Vypněte troubu a zkuste to znovu. Pokud problém přetrvává, obraťte se na místní servisní středisko Samsung.
S-01	Bezpečnostní vypnutí Trouba byla v provozu při nastavené teplotě příliš dlouho. 105 °C a méně – po dobu 16 hodin 105 °C až 240 °C – po dobu 8 hodin 245 °C až maximální teplota – po dobu 4 hodin	Nejedná se o chybu systému. Vypněte troubu a vyjměte pokrm. Následně to zkuste obvyklým způsobem znovu.

Technické údaje

Společnost Samsung se stále snaží vylepšovat své výrobky. Jak technické údaje, tak tyto pokyny pro uživatele proto mohou být změněny bez předchozího upozornění.

Napětí pro připojení		230-240 V ~ 50 Hz
Maximální příkon		2600 až 2800 W
Rozměry (Š x V x H)	Celý spotřebič	595 x 595 x 570 mm
	Vestavná	560 x 578 x 549 mm
Objem		68 litrů
Hmotnost	Čistá (s veškerým příslušenstvím)	31,4 kg

* Tento výrobek obsahuje světelný zdroj s třídou energetické účinnosti <G>.

Dodatek

Katalogový list výrobku

Název dodavatele	Samsung
Identifikace modelu	NV68A1110**, NV68A1140**, NV68A1145**
Index energetické účinnosti jednotlivých pečicích prostorů (EEI _{cavity})	95,2
Třída energetické účinnosti na prostor trouby	A
Spotřeba energie (elektriny) potřebné k ohřátí normalizované náplně v jednotlivých pečicích prostorech elektricky ohříváné trouby během jednoho cyklu v režimu s přirozenou konvekcí (konečná elektrická energie) (EC _{electric cavity})	0,99 kWh/cykus
Spotřeba energie potřebné k ohřátí normalizované náplně v jednotlivých pečicích prostorech elektricky ohříváné trouby během jednoho cyklu v režimu s nucenou konvekcí (konečná elektrická energie) (EC _{electric cavity})	0,80 kWh/cykus
Počet pečicích prostorů	1
Zdroj tepla jednotlivých pečicích prostorů (elektrina nebo plyn)	Elektrina
Objem jednotlivých pečicích prostorů (V)	68 l
Typ trouby	Vestavná
Hmotnost spotřebiče (M)	31,4 kg

Údaje stanovené podle normy EN 60350-1, EN 50564, nařízení Komise (EU) 65/2014, (EU) 66/2014 a (EU) 2023/826.

Tipy, jak šetřit energii

- Během vaření by měla dvířka trouby zůstat zavřená, kromě okamžiků, kdy pokrm obracíte. Vyhněte se častému otevírání dvířek během vaření, abyste zachovali teplotu v troubě a šetřili energii.
- Plánujte použití trouby tak, abyste nemuseli mezi vařením dvou pokrmů troubu vypínat – ušetříte tak energii a omezíte dobu nutnou k opětovnému zahřátí trouby.
- Pokud je doba přípravy delší než 30 minut, můžete troubu vypnout 5 až 10 minut před koncem vaření a uspořit tak energii. Zbytekové teplo bude na dovaření pokrmu stačit.
- Kdykoli je to možné, vařte více položek najednou.

Poznámka

MÁTE DOTAZY NEBO POZNÁMKY?

ZEMĚ	ZAVOLEJTE NÁM	NEBO NÁS NAVŠTIVTE NA WEBOVÝCH STRÁNKÁCH
UK	0333 000 0333	www.samsung.com/uk/support
IRELAND (EIRE)	0818 717100	www.samsung.com/ie/support
GERMANY	06196 77 555 77	www.samsung.com/de/support
FRANCE	01 48 63 00 00	www.samsung.com/fr/support
SPAIN	91 175 00 15	www.samsung.com/es/support
PORTUGAL	210 608 098 Chamada para a rede fixa nacional Dias úteis das 9h às 20h	www.samsung.com/pt/support
LUXEMBURG	261 03 710	www.samsung.com/be_fr/support
NETHERLANDS	088 90 90 100	www.samsung.com/nl/support
BELGIUM	02-201-24-18	www.samsung.com/be/support (Dutch) www.samsung.com/be_fr/support (French)
NORWAY	21629099	www.samsung.com/no/support
DENMARK	707 019 70	www.samsung.com/dk/support
FINLAND	030-6227 515	www.samsung.com/fi/support
SWEDEN	0771-400 300	www.samsung.com/se/support
AUSTRIA	0800 72 67 864 (0800-SAMSUNG)	www.samsung.com/at/support
SWITZERLAND	0800 726 786	www.samsung.com/ch/support (German) www.samsung.com/ch_fr/support (French)
HUNGARY	0680SAMSUNG (0680-726-7864)	www.samsung.com/hu/support
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	www.samsung.com/cz/support
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (0800-726 786)	www.samsung.com/sk/support
CROATIA	072 726 786	www.samsung.com/hr/support
BOSNIA	055 233 999	www.samsung.com/ba/support

ZEMĚ	ZAVOLEJTE NÁM	NEBO NÁS NAVŠTIVTE NA WEBOVÝCH STRÁNKÁCH
North Macedonia	023 207 777	www.samsung.com/mk/support
MONTENEGRO	020 405 888	www.samsung.com/support
SLOVENIA	080 697 267 (brezplačna številka)	www.samsung.com/si/support
SERBIA	011 321 6899	www.samsung.com/rs/support
Kosovo	038 40 30 90	www.samsung.com/support
ALBANIA	045 620 202	www.samsung.com/al/support
BULGARIA	0800 111 31 - Безплатен за всички оператори *3000 - Цена на един градски разговор или според тарифата на мобилният оператор 09:00 до 18:00 - Понеделник до Петък	www.samsung.com/bg/support
ROMANIA	0800872678 - Apel gratuit *8000 - Apel tarifat în rețea Program Call Center Luni - Vineri: 9 AM - 6 PM	www.samsung.com/ro/support
ITALIA	800-SAMSUNG (800.7267864)	www.samsung.com/it/support
CYPRUS	8009 4000 only from landline, toll free	www.samsung.com/gr/support
GREECE	80111-SAMSUNG (80111 726 7864) from mobile and land line (+30) 210 6897691 from mobile and land line	
POLAND	801-172-678* * (opłata według taryfy operatora)	http://www.samsung.com/pl/support/
LITHUANIA	8-800-77777	www.samsung.com/lt/support
LATVIA	8000-7267	www.samsung.com/lv/support
ESTONIA	800-7267	www.samsung.com/ee/support
UKRAINE	0-800-502-000	www.samsung.com/ua/support
MOLDOVA	+373-22-667-400	www.samsung.com/ua/support/moldova

